

مجمع الأمثال

586 - أَبِرْدُ مِنْ عَيْقَرٍ .

وبعضهم يقول " من حبقر " وهما البرد عند محمد بن حبيب وأنشد فيهما : .
كأن فآهًا عَيْقَرِيٌّ بَارِدٌ ... أَوْ رِيحٌ رَوْضِ مَسَّهْ تَنْذُصَاحُ رِكْ .
التنضاح : ما ترشَّش من المطر والرك : المطر الخفيف الضعيف وأحسن ما تكون الروضة إذا
أصابها مطر ضعيف فمحمد بن حبيب يروي هذا المثل " أبردٌ من عَيْقَرِيٍّ " وأبو عمرو بن
العلاء يرويه " أَبِرْدُ مِنْ عَابٍ قَرٌّ " قال : والعَبُّ اسمٌ للبرْد وأنشد البيت على غير
ما رواه ابن حبيب فقال : .

كأنَّ فَاها عَابٌ قُرٌّ بَارِدٌ ... أَوْ رِيحٌ رَوْضِ مَسَّهْ تَنْذُصَاحُ رِكْ .
قال : وبه سمى " عَابٌ شَمْسٌ " والمبرد يرويه " عَيْقَرٌ " ذكر ذلك في كتابه المقتضب
في أثناء أبنية الأسماء في الموضع الذي يقول فيه : العَيْقَرُ البرد والعرنقمان نبت .
وقال غيرهم : عَابُ الشَّمْسِ ضَوْءُ الصَّحِّ فهدا أغرب تصحيف وقع في روايات علماء اللغة ومتى صحت
رواية أبي عمرو وجَبَ أن يجري عبقْر على هذا القياس فيقال " عب قر " وحجة من يجيز ذلك
تسمية العرب البرد بحَبِّ المُرِّنِ وحب الغَمَامِ وجاء ابن الأعرابي فوافقَ أبا عمرو في
هذا المثل بعضَ الوفاق وخالفه بعض الخلاف زعم أن عب شمس بن زيد مناة بن تميم اسمُه
عَيْقَرٌ شَمْسٌ بالهمز : أي عدلها ونظيرها والعبان : العدلان قال : وقال أبو عبيدة : عب
الشمس ضوؤها